



## **Società finanziaria LTS: minacciati gli interessi degli assicurati**

**Berna, 7.04.03. Le verifiche dell'Ufficio federale delle assicurazioni private (UFAP) presso l'Istituto di previdenza sociale /Swiss Life (RA/SL), relative alle attività della società finanziaria Long Term Strategy AG (LTS) e agli errori contabili della RA/SL, sono concluse. L'esito ha evidenziato che la gestione delle transazioni finanziarie della LTS AG rappresentava una minaccia per gli interessi degli assicurati e il controllo sull'attività della LTS era insufficiente.**

### **Controllo insufficiente da parte dell'Istituto di previdenza sociale sulle attività della LTS**

La LTS AG era una società finanziaria che faceva capo all'Istituto di previdenza sociale. In linea di principio, l'idea secondo la quale terzi debbano partecipare al successo dell'investimento dell'Istituto di previdenza sociale, è conforme al diritto. Esistendo però il rischio di un conflitto di interessi, la RA/SL aveva adottato i provvedimenti necessari a garantire un controllo continuo dell'attività di investimento. Le verifiche hanno rivelato principalmente due tipi di difetti:

- Innanzitutto questi provvedimenti non erano stati attuati o erano stati attuati in misura insufficiente. Il comportamento dei singoli membri della direzione del gruppo e del comitato del consiglio di amministrazione dell'Istituto di previdenza sociale non ha offerto le garanzie necessarie per una corretta gestione dell'attività della LTS nel rispetto del diritto in materia di sorveglianza.
- L'effettiva gestione delle transazioni finanziarie ha inoltre rappresentato una seria minaccia e una lesione degli interessi degli assicurati. Infatti, pattuendo condizioni non di mercato – ad esempio acquistando azioni

della LTS al valore nominale o concedendo crediti alla LTS a tassi diversi da quelli correnti di mercato – gli interessati hanno ottenuto vantaggi a discapito della RA/SL. Circostanze favorevoli hanno però evitato che l'attività della LTS provocasse danni considerevoli agli assicurati.

L'UFAP ha perciò disposto che coloro che sono venuti meno ai propri obblighi di sorveglianza verso la LTS non possano accettare un'eventuale rielezione durante l'assemblea generale della RA/SL che si terrà il 27 maggio 2003. L'UFAP ha inoltre ordinato che l'Istituto di previdenza sociale richieda una somma pari all'importo del danno. L'Istituto di previdenza sociale sarà quindi obbligato, utilizzando tutti i mezzi giuridici, a rivendicare i vantaggi finanziari ottenuti illegalmente.

#### **Errori contabili: carenze amministrative**

Le verifiche hanno evidenziato che i due errori contabili non nascondono alcuno scopo, né alcun tentativo di occultamento. Esse rivelano, tuttavia, una trascuratezza evidente di aspetti amministrativi e tecnici nel corso di più anni. La RA/SL stessa aveva riconosciuto questi difetti un anno fa e si sta impegnando a correggerli. Per garantire questo intervento e accelerarne i tempi, l'UFAP avvierà un'analisi approfondita della situazione avvalendosi della consulenza di specialisti esterni e disporrà incarichi speciali.

#### *Ulteriori informazioni:*

Servizio d'informazione UFAP, tel. 031 / 325 01 65

Dopo la conferenza stampa, tra le 12.00 e le 13.00, Andreas Glatter, Ecofin, sarà a disposizione per rispondere telefonicamente a domande di carattere finanziario. Tel. 043/499 31 36